

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ – PATRIARCAT OECUMÉNIQUE
 ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΒΕΛΓΙΟΥ – MÉTROPOLE DE BELGIQUE
 ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ – ÉGLISE DES STS ANARGYRES
 Chaussée Brunehault 260A – 7134 Péronnes-lez-Binche

Ἱερεὺς : π. Παντελεήμων Νούσης – Prêtre : p. Panteléimon Noussis
 10, Rue Dr Schweitzer - 7030 Saint-Symphorien
 Tél. 065 35 41 79 / 0496 610519

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ - PROGRAMME 2022

Σάββατο & Παραμονή Ἑορτῶν : Ἑσπερινός > 6 μ.μ.
 Samedi & Veilles de Fêtes : Vêpres > 18 h

Παρασκευή βράδυ (ἐκτός Θ. Λειτουργίας Σαββάτω πρωΐ) : Ἀγρυπνία > 7 μ.μ.
 Vendredi soir (sauf s'il y a Div. Liturgie le Samedi matin) : Vigile > 19 h

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ – JANVIER			
1	ΣΑ Sa	Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ – ΠΕΡΙΤΟΜΗ	St Basile 8.30 – 11.30
2	ΚΥ Di	ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ	Avant la Théophanie 8.30 – 11.30
5	ΤΕ Me	Μ. ΩΡΑΙ	Grandes Heures 8.30 – 11.30
6	ΠΕ Je	ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ	La Théophanie 8.30 – 11.30
7	ΠΑ Ve	ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ	St Jean Précurseur 8.30 – 11.00
9	ΚΥ Di	ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΑ	Après la Théophanie 8.30 – 11.30
16	ΚΥ Di	ιβ' Λκ	12 ^e Luc 8.30 – 11.30
17	ΔΕ Lu	ΑΝΤΩΝΙΟΥ/ΓΕΩΡΓΙΟΥ	Sts Antoine/Georges 8.30 – 11.00
23	ΚΥ Di	ιδ' Λκ	14 ^e Luc 8.30 – 11.30
30	ΚΥ Di	ΤΡΙΩΝ ΙΕΡΑΡΧΩΝ	Trois Hiérarques 8.30 – 11.30
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ – FEVRIER			
2	ΤΕ Me	Η ΥΠΑΠΑΝΤΗ	La Rencontre 8.30 – 11.30
6	ΚΥ Di	ιζ' Ματθ. - ΦΩΤΙΟΥ	17 ^e Matth. - St Pothios 8.30 – 11.30
10	ΠΕ Je	ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ	St Charalambe 8.30 – 11.00
13	ΚΥ Di	ΤΕΛΩΝΟΥ/ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ	Publicain/ Pharisien 8.30 – 11.30
20	ΚΥ Di	ΑΣΩΤΟΥ	Fils Prodigue 8.30 – 11.30
26	ΣΑ Sa	ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟΝ	Samedi des Défunts 8.30 – 11.00
27	ΚΥ Di	ΑΠΟΚΡΕΩ	Carnaval 8.30 – 11.30
		◊ Νηστεύουμε τό κρέας - Jeûne de viande ◊	
ΜΑΡΤΙΟΣ – MARS			
6	ΚΥ Di	ΤΥΡΙΝΗΣ	Thyrophagie 8.30 – 11.30
		◊ Μεγάλη Τεσσαρακοστή - Grand Carême ◊	

9	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 19.30
11	ΠΑ Ve	ΠΡΟΗΓ – Α' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ	Présanctifiés 18.00 – 20.30
13	ΚΥ Di	ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ	De l'Orthodoxie 8.30 – 11.30
16	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 19.30
18	ΠΑ Ve	ΠΡΟΗΓ – Β' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ	Présanctifiés 18.00 – 20.30
20	ΚΥ Di	ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΠΑΛΑΜΑ	Grégoire Palamas 8.30 – 11.30
23	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 19.30
25	ΠΑ Ve	ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ	Annonciation 8.30 – 11.30
26	ΣΑ Sa	ΣΥΝ. ΑΡΧ. ΓΑΒΡΙΗΛ	Synaxe Arch. Gabriel 8.30 – 11.00
27	ΚΥ Di	ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣ	Vénér. de la Croix 8.30 – 11.30
30	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 19.30
ΑΠΡΙΛΙΟΣ – AVRIL			
1	ΠΑ Ve	ΠΡΟΗΓ – Δ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ	Présanctifiés 18.00 – 20.30
3	ΚΥ Di	ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΛΙΜΑΚΩΣ	Jean Climaque 8.30 – 11.30
6	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 19.30
7	ΠΕ Je	ΜΕΓΑΣ ΚΑΝΩΝ	Grand Canon 8.30 – 10.30
8	ΠΑ Ve	ΠΡΟΗΓ – ΑΚΑΘ. ΥΜΝΟΣ	Acathiste 18.00 – 20.30
10	ΚΥ Di	ΜΑΡΙΑΣ ΑΙΓΥΠΤΙΑΣ	Marie l'Egyptienne 8.30 – 11.30
13	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 19.30
15	ΠΑ Ve	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 18.00 – 20.00
16	ΣΑ Sa	ΑΝΑΣΤ. ΛΑΖΑΡΟΥ	Résurrection de Lazare 8.30 – 11.30
17	ΚΥ Di	ΤΩΝ ΒΑΙΩΝ	Des Rameaux 8.30 – 11.30
		ΝΥΜΦΙΟΣ	L'Époux 18.00 – 20.00
18	ΔΕ Lu	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 8.30 – 10.30
		ΝΥΜΦΙΟΣ	L'Époux 18.00 – 20.00
19	ΤΡ Ma	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 8.30 – 10.30
		ΝΥΜΦΙΟΣ	L'Époux 18.00 – 20.00
20	ΤΕ Me	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ	Présanctifiés 8.30 – 10.30
		ΕΥΧΕΛ – Μ. ΔΕΙΠΝΟΣ	Cène Mystique 18.00 – 21.00
21	ΠΕ Je	ΕΣΠΕΡ – Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	Vêpres-Liturgie 8.30 – 10.30
		ΑΓΙΑ ΠΑΘΗ	La Passion 18.00 – 21.30
22	ΠΑ Ve	Μ. ΩΡΑΙ – ΑΠΟΚΑΘΗΛΩΣΙΣ	Gr. Heures 8.30 – 12.00
		ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ ΘΡΗΝΟΣ	Epitaphe 18.00 – 21.30
23	ΣΑ Sa	ΕΣΠΕΡ – Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	Vêpres-Liturgie 8.30 – 11.30
		ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ	RESURRECTION 21.00 – 1.00
24	ΚΥ Di	ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΑΓΑΠΗΣ	Vêpres d'Amour 18.00 – 19.00
25	ΔΕ Lu	ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ	St Georges 8.30 – 11.00
29	ΠΑ Ve	ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ	Source vivifiante 8.30 – 11.00

ΜΑΙΟΣ – MAI			
1	KY Di	ΤΟΥ ΘΩΜΑ De Thomas	8.30 – 11.30
5	ΠΕ Je	ΑΓ. ΕΙΡΗΝΗΣ Ste Irène	8.30 – 11.00
8	KY Di	ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ Des Myrrhophores	8.30 – 11.30
15	KY Di	ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ Du Paralytique	8.30 – 11.30
18	ΤΕ Me	ΜΕΣΟ-ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ Mi-Pentecôte	8.30 – 11.00
21	ΣΑ Sa	ΚΩΝ/ΝΟΥ & ΕΛΕΝΗΣ Constantin & Hélène	8.30 – 11.00
22	KY Di	ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ De la Samaritaine	8.30 – 11.30
27	ΠΑ Ve	ΙΩΑΝΝΟΥ ΡΩΣΣΟΥ St Jean le Russe	8.30 – 11.00
29	KY Di	ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ De l'Aveugle	8.30 – 11.30
ΙΟΥΝΙΟΣ – JUIN			
1	ΤΕ Me	ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΠΑΣΧΑ Clôture de Pâque	8.30 – 11.00
2	ΠΕ Je	ΑΝΑΛΗΨΙΣ Ascension	8.30 – 11.30
5	KY Di	ΤΩΝ ΑΓ. ΠΑΤΕΡΩΝ Des saints Pères	8.30 – 11.30
11	ΣΑ Sa	ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟΝ Samedi des Défunts	8.30 – 11.00
12	KY Di	ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ Pentecôte	8.30 – 12.00
13	ΔΕ Lu	ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ Saint Esprit	8.30 – 11.00
19	KY Di	ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ Tous les Saints	8.30 – 11.30
24	ΠΑ Ve	ΓΕΝ. ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ Nativ. Jean Baptiste	8.30 – 11.00
26	KY Di	β' Ματθ 2 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
29	ΤΕ Me	ΠΕΤΡΟΥ & ΠΑΥΛΟΥ Pierre & Paul.	8.30 – 11.30
ΙΟΥΛΙΟΣ – JUILLET			
1	ΠΑ Ve	ΑΓ. ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ Sts Anargyres	8.30 – 11.30
3	KY Di	γ' Ματθ Mons 3 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
10	KY Di	δ' Ματθ 4 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
17	KY Di	ΑΓ. ΠΑΤΕΡΩΝ Mons Saints Pères	8.30 – 11.30
24	KY Di	ΑΓΙΑΣ ΧΡΙΣΤΙΝΗΣ Ste Christine	8.30 – 11.30
31	KY Di	ζ' Ματθ Mons 7 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ – AOUT			
6	ΣΑ Sa	ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ Transfiguration	8.30 – 11.30
7	KY Di	η' Ματθ 8 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
14	KY Di	θ' Ματθ Mons 9 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
15	ΔΕ Lu	ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ Dormition	8.30 – 11.30
21	KY Di	ι' Ματθ 10 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
27	ΣΑ Sa	ΑΓ. ΦΑΝΟΥΡΙΟΥ St Phanourios	8.30 – 11.00
28	KY Di	ια' Ματθ Mons 11 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
29	ΔΕ Lu	ΑΠΟΤ. ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ Décol. St Jean	8.30 – 11.00

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ – SEPTEMBRE			
4	KY Di	ιβ' Ματθ 12 ^ο Matth.	8.30 – 11.30
8	ΠΕ Je	ΓΕΝ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ Nativ. Théotoque	8.30 – 11.30
11	KY Di	ΠΡΟ ΥΨΩΣΕΩΣ Avant la Croix	8.30 – 11.30
14	ΤΕ Me	ΥΨΩΣΙΣ Τ. ΣΤΑΥΡΟΥ Elév. de la Croix	8.30 – 11.30
18	KY Di	ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ Après la Croix	8.30 – 11.30
25	KY Di	α' Λκ 1 ^ο Luc	8.30 – 11.30
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ – OCTOBRE			
2	KY Di	β' Λκ 2 ^ο Luc	8.30 – 11.30
9	KY Di	γ' Λκ 3 ^ο Luc	8.30 – 11.30
16	KY Di	ΑΓ. ΠΑΤΕΡΩΝ Des Saints Pères	8.30 – 11.30
23	KY Di	στ' Λκ 6 ^ο Luc	8.30 – 11.30
26	ΤΕ Me	ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ St Dimitrios	8.30 – 11.00
30	KY Di	ε' Λκ 5 ^ο Luc	8.30 – 11.30
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ – NOVEMBRE			
1	ΤΡ Ma	ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ Sts Anargyres	8.30 – 11.30
6	KY Di	ζ' Λκ 7 ^ο Luc	8.30 – 11.30
8	ΤΡ Ma	ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ Archanges	8.30 – 11.00
13	KY Di	ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣ. St Jean Chrysostome	8.30 – 11.00
20	KY Di	θ' Λκ 9 ^ο Luc	8.30 – 11.30
21	ΔΕ Lu	ΕΙΣΟΔΙΑ ΘΕΟΤ. Entrée au Temple	8.30 – 11.30
25	ΠΑ Ve	ΑΓ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Ste Catherine	8.30 – 11.00
27	KY Di	ιγ' Λκ 13 ^ο Luc	8.30 – 11.30
30	ΤΕ Me	ΑΠΟΣΤ. ΑΝΔΡΕΑ Apôtre André	8.30 – 11.00
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ – DECEMBRE			
4	KY Di	ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑΣ Ste Barbara	8.30 – 11.30
6	ΤΡ Ma	ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ St Nicolas	8.30 – 11.00
9	ΠΑ Ve	Σύλλ. ΑΓ. ΑΝΝΗΣ Concept. de Ste Anne	8.30 – 11.00
11	KY Di	ΠΡΟΠΑΤΟΡΩΝ Des Ancêtres	8.30 – 11.30
18	KY Di	ΠΡΟ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝ. Dim. Avant Noël	8.30 – 11.30
23	ΠΑ Ve	Μ. ΩΡΑΙ Grandes Heures	8.30 – 11.30
24	ΣΑ Sa	ΠΡΟΕΟΡΤΙΑ Avant-Fête	8.30 – 11.30
24	ΣΑ Sa	ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ Nativité J-C	20.00 – 01.00
26	ΔΕ Lu	ΣΥΝΑΞΙΣ ΘΕΟΤ. Synaxe Théotoque	8.30 – 11.30
27	ΤΡ Ma	ΑΓ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ St Stéphane	8.30 – 11.30
Όποιαδήποτε αλλαγή προγράμματος θα ανακοινωθεί εγκαίρως. Toute modification du programme sera annoncée à temps.			